

The Certificate Supplement

SZFL-002953

 **ZUSTRICZ**

1. Information about the certificate holder

Surname and name **Ordanovska Oleksandra**
Birth date **01.06.1976**

2. General information about the event

Title: International internship Fundraising and Organization of Project Activities in Educational Establishments: European Experience

Amount: 180 hours / 6 ECTS credits

Internship period: from November 4 to December 10, 2023

Form of study: distance learning

Participant category: scientific and pedagogical workers

Learning result: development of professional competencies

Certificate issue date: December 10, 2023

Place of internship: Krakow, Poland

3. Internship organizers:

- Zustricz Foundation, 10A/26 Norimberska Str., Krakow, Republic of Poland, 30-376
- Department of Polish-Ukrainian Studies of Jagiellonian University in Kraków, 4 Wladyslaw Reymont Str., Krakow, Republic of Poland, 30-059
- Career Development Center of NGO Sobornist, temporary location 52A Sichovykh Striltsiv Street, Kyiv, Ukraine, 02000
- Luhansk Regional Institute of Postgraduate Pedagogical Education, 52A Sichovykh Striltsiv Street, Kyiv, Ukraine, 02000

License for providing educational services: Series AI № 508622

Internship program leader:

Walery Okulich-Kozaryn, Dr. hab., MBA, Professor of the Faculty of Social Sciences and Informatics of Higher School of Business – National Louis University (Poland).

4. Professional competencies gained by the participants:

- **methodological competence:** knowledge of methodological and theoretical principles of project organization and fundraising activities in the educational establishments and the search for grants from various information resources;
- **financial and economic competence:** the ability to create an estimate of an educational project;
- **social and communicative competence:** the ability to provide one's own needs and achieve goals by creating a partnership with others, the ability to organize teamwork in an educational establishment and maintain a positive microclimate;
- **value and semantic competence:** awareness of the value of team interaction and the need to create a favorable environment for the development of creative abilities of participants in the educational process.



5. Evaluation scheme

Grade	Points	ECTS
Excellent	90-100	A
Good	83-89	B
	75-82	C
Satisfactory	63-74	D
	50-62	E
Unsatisfactory	21-49	Fx
	0-20	F

6. Detailed information about the educational components and the internship results

Nr	Name of the training module	ECTS credits	Hours	Points	Grade	ECTS grade
<i>THE MAIN PART</i>						
1	Project activity and new educational paradigm.	0,6	18	96	excellent	A
2	Effective fundraising.	0,6	18	96	excellent	A
3	Mini-MBA in project management.	0,4	12	95	excellent	A
4	Soft skills and teamwork: non-standard solutions of standard problems.	0,6	18	95	excellent	A
5	Project management: from the action plan to the project.	0,4	12	95	excellent	A
6	Innovations in pedagogy as a basis of project activity. Testing.	0,4	12	100	excellent	A
<i>INDIVIDUAL PART</i>						
7	Development of one's own educational project: from theory to practice Project topic: Integration of Adaptive Technologies into the Educational Process of Higher Education Institutions: Development of a System of Personalized Learning for Students with Different Levels of Knowledge.	3	90	95	excellent	A
Final mark		Total		96	excellent	A
		6	180			

7. Conditions for obtaining a certificate

The certificate and the certificate supplement (in electronic format) are awarded to **Ordanovska Oleksandra** (SZFL-002953) who has completed 180-hour training, completed the tasks provided by the program, answered the tests (over 50% of correct answers), the educational project was prepared and defended.

Internship program leader
Dr. hab., MBA, **Walery Okulich-Kozaryn**
(Poland)

Walery Okulich-Kozaryn
Profesor WSB-NLU
w Nowym Sączu
Dr hab. Walery Okulich-Kozaryn





The certificate has a supplement



UNIWERSYTET
JAGIELLOŃSKI
W KRAKOWIE



Sobornist



ADINNO

CERTIFICATE

This certifies that

Ordanovska Oleksandra

has passed the international internship under the program

FUNDRAISING AND ORGANIZATION OF PROJECT ACTIVITIES IN EDUCATIONAL ESTABLISHMENTS: EUROPEAN EXPERIENCE

and has developed the educational project on the topic

Integration of Adaptive Technologies into the Educational Process of Higher Education Institutions:
Development of a System of Personalized Learning for Students with Different Levels of Knowledge

Amount: 180 hours / 6 ECTS credits

Learning result: development of professional competencies

Internship period: from November 4 to December 10, 2023

Series and registration number: SZFL-002953

Co-founder of Zustricz Foundation,
management expert
Oleksandra Zapolska
(Poland)

Head of Department of UJ,
Prof., Dr. hab.,
Alicja Nowak
(Poland)

Internship program leader
Dr. hab., MBA,
Walery Okulich-Kozaryn
(Poland)

Chairman of NGO Sobornist,
Prof., Doctor of Philosophy
Mykola Zhurba
(Ukraine)

Director of LRIPPE,
Associate Professor, PhD
Iryna Tsybal
(Ukraine)



KIEROWNIK
Zakładu Studiów Polsko-Ukraińskich
Wydziału Studiów Międzynarodowych i Politycznych UJ
Alicja Nowak
dr hab. Alicja Nowak, prof. UJ

Profesor WSB-NLU
w Nowym Sączu

Dr hab. Walery Okulich-Kozaryn

Walery Okulich-Kozaryn



Товариство з обмеженою відповідальністю «ЕДЮКАЦІОНАЛ ЕРА»(СДРІПОУ-42502643) є суб'єктом надання освітніх послуг з підвищення кваліфікації педагогічних працівників згідно з КВЕД 85.60, 85.59

Сертифікат

який засвідчує, що

Oleksandra Ordanovska

успішно завершив(ла) онлайн-курсу

«Академічна доброчесність»

розрахований на 12 годин (0,4 кредиту ЄКТС)

та здобула/-в знання та практичні навички:

- розуміння поняття «академічна доброчесність» і його актуальності у шкільному середовищі;
- знання, як уникнути плагіату;
- уявлення про роль оцінювання у формуванні академічно доброчесного середовища;
- розуміння концепції «навчання впродовж життя».



Тарас Тимочко

Координатор Проекту сприяння академічній доброчесності в Україні (SAIUP), Американські Ради з міжнародної освіти



08.03.2026 7dfec3ef-1c9f-4dc6-8ef8-75801bc3ba49

УКРАЇНА



СВІДОЦТВО

про реєстрацію авторського права на твір

№ 130931

Наукова стаття «Особливості навчання фізики за модельними навчальними програмами для 7-9 класів Нової української школи»

(ім'я, прізвище творця)

Автор (співавтор) **Ордановська Олександра Ігорівна**

(прізвище, ім'я, по батькові (за наявності), псевдонім (за наявності))

Твір оприлюднено: **Опублікування: Ордановська О. І. Особливості навчання фізики за модельними навчальними програмами для 7-9 класів Нової української школи // Актуальні питання у сучасній науці : науковий журнал. - 2024. - № 1(19). - С. 693-708. Режим доступу: [https://doi.org/10.52058/2786-6300-2024-1\(19\)-693-708](https://doi.org/10.52058/2786-6300-2024-1(19)-693-708).**

(відомості про факт і дату оприлюднення твору (за наявності))

Авторські майнові права належать повністю **Ордановська Олександра Ігорівна, вул. Академіка Заболотного, 62, кв. 53, м. Одеса, 65123**

(прізвище, ім'я, по батькові (за наявності) фізичної особи / найменування юридичної особи, адреса)

Дата реєстрації 29 жовтня 2024 р.

Директор Державної організації
«Український національний
офіс інтелектуальної власності
та інновацій»

Олена ОРЛЮК



НАЦІОНАЛЬНИЙ ОРГАН ІНТЕЛЕКТУАЛЬНОЇ ВЛАСНОСТІ
ДЕРЖАВНА ОРГАНІЗАЦІЯ
«УКРАЇНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ОФІС ІНТЕЛЕКТУАЛЬНОЇ
ВЛАСНОСТІ ТА ІННОВАЦІЙ»
(УКРНОІВІ)

Оригіналом цього документа є електронний документ з ідентифікатором:

CR0952291024

Для отримання оригіналу документа необхідно:

1. Перейти за посиланням: <https://sis.nipo.gov.ua>
2. Обрати пункт меню «СЕРВІСИ» «Отримати оригінал документу».
3. Вказати ідентифікатор документу та натиснути на кнопку «Завантажити».

Цей ідентифікатор є конфіденційною інформацією,
не повідомляйте його нікому



EU_STRENGTHS

STRENGTHENING EU LEADERSHIP AND CAPACITY IN SCIENCE AND INNOVATION
101175767-EU_STRENGTHS-ERASMUS-JMO-2024-HEI-TCH-RSCH, 2024-2027



Co-funded by the
European Union

RE25-393

CERTIFICATE

THIS IS TO ACKNOWLEDGE THAT

Oleksandra Ordanovska

has successfully completed the training course

“EU Practices of Excellent Research in a Digital Era”

120 hours (4 ECTS), the course program is attached.

Organized from 13 January to 7 February 2025 as part of the Jean Monnet Chair project

“Strengthening EU Leadership and Capacity in Science and Innovation”

(101175767—EU_STRENGTHS—ERASMUS-JMO-2024-HEI-TCH-RSCH)

with the support of the European Union.

7 February 2025


Dr. Inna Koblianska, Jean Monnet Chair Holder



EU_STRENGTHS

STRENGTHENING EU LEADERSHIP AND CAPACITY IN SCIENCE AND INNOVATION
101175767-EU_STRENGTHS-ERASMUS-JMO-2024-HEI-TCH-RSCH, 2024-2027



Co-funded by the
European Union

RE25-393

СЕРТИФІКАТ

ЗАСВІДЧУЄ, ЩО

Олександра Ордановська

успішно завершив(ла) навчальний курс

“Європейські практики наукової досконалості в цифрову еру”

120 год. (4 ECTS), програма курсу додається.

Проведений у період з 13 січня по 7 лютого 2025 в рамках проєкту Кафедра Жан

Моне “Зміцнення лідерства та спроможності ЄС у сфері науки та інновацій”

(101175767—EU_STRENGTHS—ERASMUS-JMO-2024-HEI-TCH-RSCH)

за підтримки Європейського Союзу.

7 лютого 2025


Др. Інна Коблянська, Керівник кафедри Жана Моне

CERTIFICATE

This is to certify that

Oleksandra Ordanovska

participated in a study visit for teachers and academic,
which took place from **3rd to 7th November 2025** in Warsaw.

Workload (total): 50 hours

Total ECTS credits: 3

During the study visit, the participant took part in the following activities:

- Module 1: Introduction and Reflection on Teaching Practice
- Module 2: Analysis of Educational Situations and Program Planning
- Module 3: Tutoring in Teacher Development
- Module 4: Innovative Teaching Methods
- Module 5: Education Outside School – Museum Lesson





Director of the School of Education of the Polish-American
Freedom Foundation and the University of Warsaw

SCHOOL OF EDUCATION
POLISH-AMERICAN FREEDOM FOUNDATION AND UNIVERSITY OF WARSAW

This is to certify that Mrs.


Oleksandra Ordanovska

participated in a study visit for representatives of Ukrainian higher education institutions.

The study visit was organized by the School of Education of the Polish-American Freedom Foundation and the University of Warsaw and took place from 12 to 16 May 2025 in Warsaw, as part of the Study Tours to Poland Program, financed by the Polish-American Freedom Foundation.

The School of Education is a teacher training program for both pre-service and in-service teachers and educators.
The program included participation in SE classes, lectures, and seminars, as well as visit to Polish school.

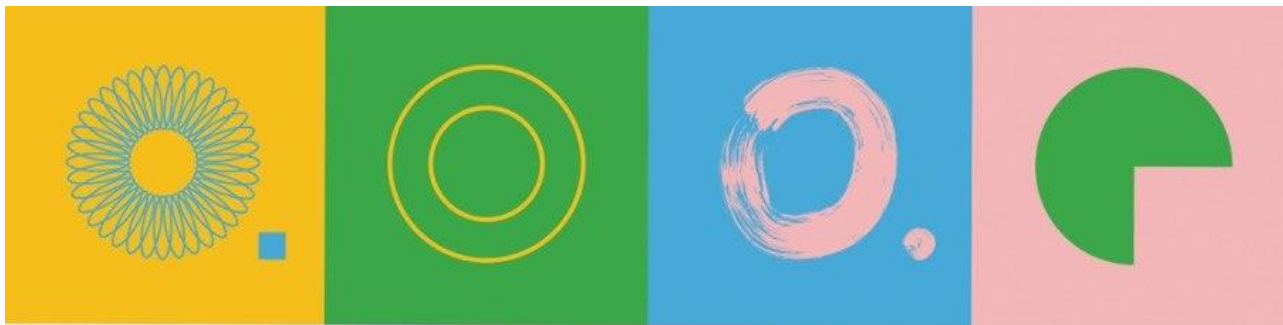




DYREKTOR SZKOŁY EDUKACJI
POLSKO-AMERYKAŃSKIEJ FUNDACJI WOLNOŚCI
I UNIWERSYTETU WARSZAWSKIEGO



SZKOŁA EDUKACJI POLSKO-AMERYKAŃSKIEJ FUNDACJI WOLNOŚCI I UNIWERSYTETU WARSZAWSKIEGO



СЕРТИФІКАТ

Ордановська Олександра

пройшов(ла) підвищення кваліфікації за темою

Розумію: курс з психологічно-емоційної підтримки

Отримані результати

1. Розглянуто вікові та психологічні особливості дітей
2. Відпрацьовано інструменти наставницького супроводу та арттерапії в роботі вчителя
3. Опановано засоби ефективної комунікації та саморегуляції в кризові часи

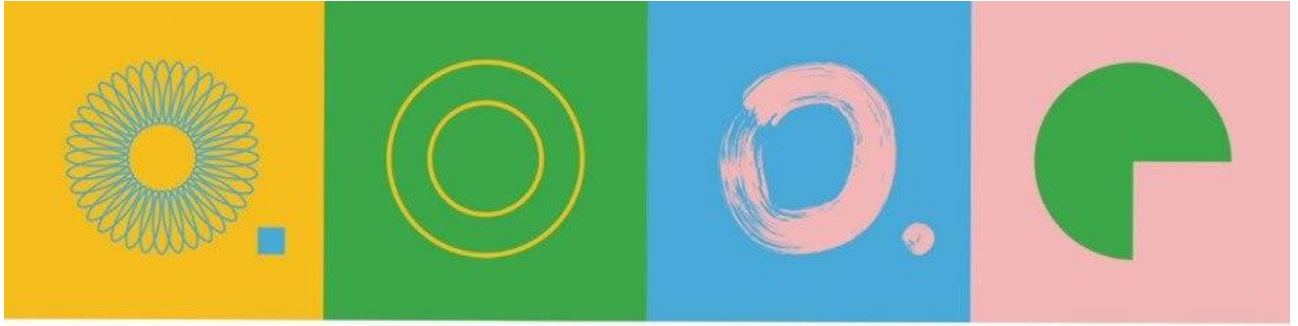
Тривалість - 30 годин

29.05.2023

№ О-20525

Голова ГС «Освіторія»
Зоя Литвин





СЕРТИФІКАТ

Ордановська Олександра Ігорівна

пройшов(ла) підвищення кваліфікації за темою

НУШ: базова середня освіта

Отримані результати

1. Розглянуто концептуальні засади Нової української школи
2. Поглиблено знання з вікових і психологічних особливостей учнівства
3. Відпрацьовано підходи та інструменти роботи з учнівством
4. Удосконалено професійні компетенції з організації оцінювання

Тривалість - 30 годин

17.07.2023

№ О-25858

Голова ГС «Освіторія»
Зоя Литвин



МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
НАЦІОНАЛЬНА АКАДЕМІЯ НАУК УКРАЇНИ
НАЦІОНАЛЬНА АКАДЕМІЯ ПЕДАГОГІЧНИХ НАУК УКРАЇНИ
ІНСТИТУТ ОБДАРОВАНОЇ ДИТИНИ НАПН УКРАЇНИ
ІНСТИТУТ ПЕДАГОГІКИ НАПН УКРАЇНИ
ДЕРЖАВНА НАУКОВА УСТАНОВА «ІНСТИТУТ МОДЕРНІЗАЦІЇ ЗМІСТУ ОСВІТИ»
НАЦІОНАЛЬНИЙ ЦЕНТР «МАЛА АКАДЕМІЯ НАУК УКРАЇНИ»
КАФЕДРА ЮНЕСКО З НАУКОВОЇ ОСВІТИ УКРАЇНСЬКОГО ДЕРЖАВНОГО
УНІВЕРСИТЕТУ ІМЕНІ МИХАЙЛА ДРАГОМАНОВА

Сертифікат

№ УКС-2403/2212

засвідчує, що

Ордановська Олександра Ігорівна

взяла активну участь у роботі круглого столу «STEAM-освіта: від теорії до практики» та відповідно до програми заходу оволоділа знаннями, які рекомендовані до зарахування як підвищення кваліфікації

24 березня 2023 року
Обсяг – 21 година / 0,7 кредиту ЄКТС
Зареєстровано в ДНУ «Український інститут науково-технічної експертизи та інформації» від 15.03.2023 р. № 209



Перевірити
легітимність
сертифіката

Президент Малої академії наук України
С. Довгий

Директор Інституту педагогіки НАПН України
О. Топузов

Завідувач кафедри ЮНЕСКО з наукової освіти Українського державного університету імені Михайла Драгоманова
Д. Свириденко

Директор Інституту обдарованої дитини НАПН України
М. Гальченко

Начальник відділу STEM-освіти ДНУ «Інститут модернізації змісту освіти»
С. Горбенко